

**Zeitschrift:** Pro Senectute : schweizerische Zeitschrift für Altersfürsorge, Alterspflege und Altersversicherung

**Herausgeber:** Schweizerische Stiftung Für das Alter

**Band:** 41 (1963)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Voranzeigen = Avis

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

geschnetzeltes Kalbfleisch bekam ich auf einem Tablett vorgesetzt. Als ich so erstaunt war über den ausgezeichneten Reis, meinte er:

«Ich ha halt gehört, dass me nüd mit dr Chelle dörf in Ris ine lange. Drum isch er eso guet worde und will i alles genau uf d Minute gmacht han».

Ich spürte förmlich sein gehobenes Selbstgefühl.

Ganz zum Schluss erzähle ich Dir noch, mit was für einem guten Menu die pensionierten Männer den Kochkurs abschlossen:  
Goldwürfelsuppe

Kotelets

Curry-Reis

Brüsseler Salat

Ofenküchlein

Schwarzer Kaffee

Nach dem gut geratenen Essen wurde der Lehrerin ein schönes Geschenk übergeben als Dank und Anerkennung, dass sie mit soviel weiblichem Charme und ohne jegliche Schulmeisterei es verstanden habe, den Männern das Kochen beizubringen. Mehrere Pensionierte haben sogar einen Fortsetzungskurs gewünscht für ein nächstes Jahr.

Und nun sind meine Briefe tatsächlich zu Ende.

Ich hoffe nur, dass Du und Dein Mann in eurem grossen Dorf etwas unternehmen, um einen ähnlichen Kurs ins Leben zu rufen. Sei wärmstens gegrüsst von Deiner zufriedenen Pia.

## Voranzeige — Avis

Die Abgeordnetenversammlung der Schweizerischen Stiftung «Für das Alter» wird Montag, den 7. Oktober 1963, in Frauenfeld stattfinden. Am Vormittag wird Professor Dr. W. Saxer, Zürich, referieren über das Thema «Die sechste Revision der AHV und das Projekt einer zusätzlichen Alters- und Hinterbliebenenfürsorge auf eidgenössischer Grundlage».

L'assemblée des délégués de la Fondation «Pour la Vieillesse» aura lieu le 7 octobre 1963 à Frauenfeld. Le matin, M. le Professeur Dr. W. Saxer, Zurich, présentera un exposé sur le sujet «La sixième révision de l'AVS et le projet d'une aide complémentaire à la vieillesse et aux survivants sur un plan fédéral».